

## **CH\_VB 2008-0473 1185 vom 17. Dezember 2007**

Bundesverwaltung, 2007-12-17, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2008-0473\\_1185\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2008-0473_1185_)

FR: CH\_VB 2008-0473 1185 du 17 décembre 2007

IT: CH\_VB 2008-0473 1185 del 17 dicembre 2007

### **Erwägungen**

#### **E. 3**

497 000 francs pour des travaux d'aménagement entre St-Gall et Arth-Goldau – 9 262 000 francs pour des travaux d'aménagement sur le reste du réseau – 2 500 000 francs pour l'analyse de la capacité des axes nord-sud – 2 300 000 francs pour la garantie du tracé des tronçons NLFA b. Rail 2000: – 35 000 000 de francs pour la planification et l'exécution de la première étape –

#### **E. 4**

000 000 de francs pour les études de planification concernant le développement futur des grands projets ferroviaires (ZEB) c. Raccordement au réseau européen à grande vitesse: – 3 500 000 francs pour la surveillance du projet – 10 000 000 de francs pour des travaux d'aménagement entre St-Gall et St. Margrethen – 2 000 000 de francs à titre de contribution au préfinancement des travaux d'aménagement entre Lindau et Geltendorf – 1 600 000 francs pour des travaux d'aménagement entre Bülach et Schaffhausen

1 RS 742.140 2 Non publié dans la FF.

Grands projets ferroviaires pour l'année 2008. AF II

1186 – 45 000 000 de francs à titre de contribution au nouveau tronçon Bel-fort–Dijon – 13 900 000 francs à titre de contribution aux travaux d'aménagement sur les tronçons Vallorbe–Frasne–Dijon et Pontarlier–Frasne – 1 500 000 francs pour l'aménagement du nœud ferroviaire de Genève – 93 720 000 francs à titre de contribution aux travaux d'aménagement sur le tronçon Bellegarde–Nurieux–Bourg-en-Bresse – 100 000 francs pour le raccordement à l'aéroport de Bâle-Mulhouse – 1 600 000 francs pour les travaux d'aménagement du tronçon Bienne–Belfort – 3 800 000 francs pour la ligne Berne–Neuchâtel–Pontarlier – 600 000 francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne Lausanne–Vallorbe – 800 000 francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne Sargans–St. Margrethen – 1 400 000 francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne St-Gall–Constance – 1 000 000 de francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne Zurich aéroport–Winterthur d. Mesures protection contre le bruit: 210 000 000 de francs Art. 2 Il est pris acte du budget 2008 du fonds pour les grands projets ferroviaires. Art. 3 Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum. Conseil des Etats, 4 décembre 2007 Conseil national, 17 décembre 2007 Le président: Christoffel Brändli Le secrétaire: Christoph Lanz Le président: André Bugnon Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral II <bd> concernant les prélèvements sur le fonds pour les grands projets ferroviaires pour l'année 2008 In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio

federale Jahr 2008 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

**E. 07**

Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum  
19.02.2008 Date Data Seite 1185-1186 Page Pagina Ref. No

**E. 10**

141 460 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.